

ARTS2093

GcWjU`A YXJU

HYTa` Z&\$&%

5W_bck`YX[Ya YbhcZ7ci blfm

I B GK `5fngž8Yg][b`UbX`5fWk]fYWhi fY? Ybg]b[hcb`UbX`DUXX]b[hcb`Wla di gYg`UfY`Vi]hcb`5Vcf][]bU`
@UbXg"K Y`dUmci f`fYgdYWhg`hc`hY`6]X^][U`UbX`; UX][U`dYcd`Yg`k`c`UfY`hY`7i`gfcX]Ubg`cZ`hY`gY`UbXg"
K Y`UW_bck`YX[Y`hY`5Vcf][]bU`UbX`Hc`fYg`G`fU]h`g`UbXYf`dYcd`Ygž`hY`;]fgh5i`gfcU`]Ubgžk`c`gY`UbXgž
k]bXg`UbX`k`U`fYg`k`Y`U`bck`g`UfYž`UbX`dUm`fYgdYWhi`hc`hY]f`i`b]ei`Y`j`U`i`Ygž`UbX`hY]f`W`b`h`bi]b[`UbX
YbXi`f]b[`W`h`fYg`k`\\]W`XYYdYb`UbX`Yb]W`hY`Z`cZci`f`bU`h`cb`UbX`W`a`a`i`b]h`Yg`"

5ggYgga Ybh

<YfYžmci fi'cb'miZbX'j YfmVUg]W]bZcfa U]cb'fY[UfX]b['mci f'5ggYgga Ybh'Mci 'Wb'ZbX'XYfU]YX
]bZcfa U]cb'cb'A ccX'Yž]b'h'Y'5ggYgga Ybh'gYW]cb" 'b'UXX]h]cbžmci fi'VY'Vf]YZYX'cb'h'Y'5ggYgga Ybh'j]b
 gdYW]Z]W'YW]h fYg'Xi f]b['gYa Ygh'fžk \]W'UfY']XYbh]ZYX'j]b'h'Y'k YY_'mci h]bYg'cb'A ccX'Y"

D'YUgY'Z]fghfU]gY'ei Ygh]cbg'j]b'mci f'h'hc]f]U'ž'Ug'ch'Yfg'a Um\Uj Y'h'Y'gUa Y'ei Ygh]cb"8]gW'gg]cb'Zc'fi a g
 Zc'f'YUW'5ggYgga Ybh'k]'VY'WYUfX'cb'A ccX'Yž'gc'mci 'k]'U'gc'VY'UV'Y'hc'fU]gY'ei Ygh]cbg'h'YfY
 hc'"9a U]g'g'ci 'X'cb'm'VY'i gYX'j]Zmci f'ei Ygh]cb'fY'UfY'g'hc'U'dYfgcbU'a UfY'fž'gi W'Ug'Ub'YI'h'Ybg]cb"

5ggYgga Ybh'Ug_	K Y][\h	8i Y'8UH'Y	7ci fgY'@YUfb]b[Ci h'W'a Yg'5ggYggYX
%"9ggUm	(\$	&) #/\$#&\$&%\$- . \$\$'5A	%ž'&ž'
&"9I Ua]bU]cb	* \$	%+#/%#&\$&%%) - 'DA	%ž'&ž'

5ggYgga Ybh%'9ggUm

8i Y'XUH'. &) #/\$#&\$&%\$- . \$\$'5A

%) \$)!k cfX'YggUm]cb'U'hc]W]hc'VY'UXj]gYX"

Gh XYbh'k]'fYW]j Y'U'fi Vf]W

: YYXVUW_j]U'@A G"

H\]g'Ugg][ba Ybh]g'gi Va]h'X'h'fci [\ 'Hi fb]h]b'UbX'gh XYbh'Xc'bc]gYY'Hi fb]h]b'g]a]'Uf]m]fYdc'f]g"

5ggYgga Ybh&'9I Ua]bU]cb

GhUf]XUH'. %) #/%#&\$&%\$- . \$\$'5A

8i Y'XUH'. %+ #/%#&\$&%%) - 'DA

&) \$)!k cfX'cdYb!Vcc_'hU_Y!\ca Y'YI Ua "': YYXVUW_j]U'@A G"

H\]g'Ugg][ba Ybh]g'gi Va]h'X'h'fci [\ 'Hi fb]h]b'UbX'gh XYbh'Xc'bc]gYY'Hi fb]h]b'g]a]'Uf]m]fYdc'f]g"

5hYbXUbW`F`YeI`]fYa`Ybhg

Gh`XYbhg`UFY`gfcfb[`mYbWci`fU[`YX`fc`U`hYbX`U`WUggYg`UbX`fYj`]Yk`Y`W`fi`fY`fYWcfX]b[`g`"

7ci`fgY`GW`YXi`Y`

[J`Yk`WUgg`ha`YhUV`Y`](#)

H]a`YhUV`Y`

8UHy	HmdY	7cbHybh
K`YY`_%`%`GYdhYa`VYf`! !`%+`GYdhYa`VYf`	K`YV`	K`99?`%`7C`I`F`G9`B`H`F`C`8`I`7`H`€`B`.`G`C`7`5`@` A`98`5`D`@`5`H`:`C`F`A`G`Z`D`F`5`7`H`7`9`G`Z`5`B`8` 5`:`:`C`F`8`5`B`7`9`G` K`Y`VY`[`]b`h`j`g`W`ci`fgY`VmYI`d`c`f]b[`gcW]U`a`YX]U` h`f`c`i`[`\`U`W]h]W`\\]g`h`c`f]W`Y`bgz`W`bg]X`Y`f]b[`\`c`k` K`YY`_%`%`GYdhYa`VYf`

%) 'C Wc VYf

5HH9BH€B'97CBCA →G

H\]g'k YY_'k Y'Wcbg]XYf'\ck 'ja dcfUbhX][]H'
UhhYbh]cb'\Ug'VYWta Y'Ug'U'gcWU'fYgci fW'"K Y
k]''YI d'cfY'h'Y'dfUW]Wg'cZgcWU'a YX]U
]bZi YbWfgž UbX'h'Y'WcbWdhg'cZa]WcW'YVf]m
UbX'dYfgcbU'VfUbX]b["

B6. : f]XUm]g U'di V'W\c`]XUm

? YmWcbWdhg.]bZi YbWfgža]WcW'YVf]mž

		<p>F YUX]b[.</p> <p>A]fbYfz? "A "z/ ' <][\Z]Y'XzH" f&\$%+Ł" B Y] Yf ; cbbU'; = 'Mci 'l d. '5bU'm]b['hY'7i 'h fU' G][b]Z]W]bW'cZhY'5b]a UHYX'; = "' ' TZR]? VUZŁ Ł ' TZ]g Ł %fŁ'z%'%"</p> <p>GHJf_z@_YzUbX'? UHY'7 fUk Zc fX" '&\$%) "' "H\Y 7 cbgYfj Uh]ga 'cZ9a c'Ł'K cf_z'5ZYWzUbX 7ca a i b]W]h]cb"' ' TZR]? VUZŁ Ł ' TZ]g < f_c_R] %f&Ł"</p>
	K YV	Hi hcf]U' hcd]W- . '9I d'cf]b[' \ck 'dYcd'Y'VcbX'cb]bY i g]b['fYgci fW'g'gi W' Ug'Ya c'Ł"
K YY_ '%\$. '%) 'Bcj Ya VYf ! '% 'Bcj Ya VYf	K YV	<p>K 99? '%\$. :BH9F B9H'A 9A 9G'5B8 D5F H=7 D5HCF MDI 6@=7G</p> <p>ŁhYfbYha Ya Yg'\Uj Y'VYŁa Y'U'Ła a cb'ZYUhi fY]b'di V'WX]gŁci fgY'UVci hdc']h]Wg"'H\]g'k YY'_k Y Łcbg]XYf'a Ya Yg'Zca 'U'a i 'h]a cXU' dYfgdYW]j Yz 'cc_]b['Uh\ck 'hYmZ bW]cb'Ug'U'gYa]ch]W fYgci fW'Zc'f'gcW]U'VcbX]b['UbX'gcW]U' Ła a YbhUfm'</p> <p>? YmŁcbW'dhg. 'ŁhYfbYha Ya Ygž]a U[Y'a UWfcgž d\ fUgU' hYa d'UH' a Ya YgžUggYa V'U[Ygž a i 'h]a cXU']mždc'']h]W'X]gŁci fgY</p> <p>F YUX]b[.</p> <p>F cggž'5 "'G"z/ 'F]j Yfgž'8 "'>" f&\$%+Ł"'8][]hU' W' h' fYg'cZdc']h]W' dUfh]W]dU]h]cb. 'ŁhYfbYha Ya Yg UbX'hY'X]gW fg]j Y'XY'Y[]h]a]nU]h]cb'cZhY'&\$%* I G' DfYg]XYbh]U' W]bX]XUHY'g" '6 ŽT' f'cdVŁ' 5' _đ/i e' ? VUZŁ'z%'z%'%"</p> <p>HYI H'cc_'fYUX]b[.</p> <p>7 \Ud'hyf' - 'fj]h]bntHfi a d. 'ŁhYfa cXU'7 ci d']b['UbX J]gi U' < Ug\hU['A Ya Ygf]b']b' NUddUj][bU f&\$% Ł" VRcTYRS]V R]\, : RdYdRXd R_U ' TZR] ? VUZŁ ? VdRUŽT' f'cdVž'@cbXcb. '6'cca gVi fm'</p>
	Hi hcf]U'	Hi hcf]U' hcd]W%\$. '9I d'cf]b[']hYfbYha Ya Yg'UbX dUfh]W]dU]h]cfm]di V']Wg"

F Ygci fWg

DfYgWf]VYX`F Ygci fWg`

H\]g`Wci fgY`i gYg`U`hI hcc_`R_U`c`hYf`fYUX]b[g"

H\Y`hI hcc_`]g.

NUddUj][bUZA ""f&\$% E"GYUfW UV`Y`HU`_`< Ug\hU[g`UbX`GcW]U`A YX]U`A YfUX]gWci fgY""@cbXcb.
6`cca gVi fm`

h]g`Uj U]UV`Y`]b`hY`I BGK `Vcc_g\cd`UbX`hY`"]VfUfm`

5``c`hYf`fYUX]b[g`Wb`VY`UW]ggYX`j]U`hY`@Y[Ubh`gmg]Ya `cb`A ccX`Y"

F YWca a YbXYX`F Ygci fWg

5bmZ fhYf`fYgci fWg`k]``VY`dfcj]XYX`]b`hY`k YY`_`VmK YY`_`a cXi `Yg`cb`A ccX`Y"

7ci fgY`9j U`i Uh]cb`UbX`8Yj Y`cda Ybh

H\]g`Wci fgY`i bXYf[cYg`Wcb]bi U`XYj Y`cda Ybh]j]U`A m9I dYf]YbW`ZYXVUW`UbX`Wc`Y[]U`fYj]Yk ""K Y
hYfY`Zc`fY`hU`_`mci f`ZYXVUW`_`j YfmigYf]ci g`m`hYfY`k]``U`gc`VY`cddcfh b]h]Yg`]b`hY`h`hcf]U`g`Xi`f]b[
gYa Yghf`Zc`f`mci `h`X]gW`gg`mci f`YI dYf]YbW`g`c`Z`hY`Wci fgY""H\Y`ZYXVUW`_`ZYU`h`fY`cb`A ccX`Y`]g`U`gc
Uj U]UV`Y`Zc`f`mci `h`i`gY`h`fci [\ci h`hY`Wci fgY`a cXi `Yg"

Gi Va]gg]cb 'cZ5ggYgga YbhiHUg_g

Hi fb]h]b 'Gi Va]gg]cb

Ʒmci 'YbWci bHYf'U'dfcV'Ya 'k \Yb'UH'Ya dh]b['hc'gi Va]hmc i f'Ugg][ba YbhiH'fci [\ 'Hi fb]h]bž'd'YUgY
HY'Yd\cbY'9I HYfbU'Gi ddcfhcb'-' ,) " ' ' %cf'Ya U] 'H'Ya 'cb'YI HYfbU'HY'f'gi ddcfh4 i bgk "YXi "Ui "'Gi ddcfh
\ci fg'UfY' , .\$Ua '—%\$.\$\$da 'cb'k YY_XUmg'UbX'-. .\$Ua '—) . \$\$da 'cb'k YY_YbXg'fI *) 'XUmg'U'm'YUfI" Ʒmci
UfY'i bUV'Y'hc'gi Va]hmc i f'Ugg][ba YbhiXi Y'hc'U'Zi 'hk]H'Hi fb]h]b' mci 'a UmUdd'm'Zcf'Ub'YI HYbg]cbž'Vi hmc i
a i ghfYHU]b' mci f'h]W_Yhbi a VYf'Z'ca '9I HYfbU'Gi ddcfhfU'cb['k]H'UbmcH'Yf'fY'Yj UbhXcW a Yb'gk'hc
]bWi XY'Ug'Yj]XYbW'hc'gi ddcfhmci f'YI HYbg]cb'Udd']W]h]cb" Ʒmci 'Ya U] '9I HYfbU'Gi ddcfhmci 'k]
Ui 'ca UH]W]m'fYW]j Y'U'h]W_Yhbi a VYfž'Vi h]Zmci 'HY'Yd\cbY' mci 'k]'b'YX'hc'gd'YW]W]m'Ug_ 'Zcf'cbY"
Hi fb]h]b'U'gc'dfcj]XYg'i dXUH'g'cb'H'Y]f'gmgh'Ya 'ghU'g'cb'Hk]HYf"

; YbYfU'mž'UggYgga YbhiHUg_g'a i ghVY'gi Va]HYX'Y'YW'fcb]W]m'j]U'Y]H'Yf'Hi fb]h]b'cf'U'A ccX'Y
Ugg][ba YbH' Ʒ]bgHUbW'g'k \YfY'H'g]g' bchidcgg]V'Yž'hk]'VY'ghUH'X'cb' mci f'Wci fgY'g'A ccX'Y'g]H'k]H
U'HYfbUH] Y'gi Va]gg]cb'XYHU]g"

: cf]bZ'fa UH]cb'cb'\ck 'hc'gi Va]hUgg][ba Yb'g'cb]bY'j]U'A ccX'Y. \h'hdg. #gh XYb'hi bgk "YXi "Ui #ck!
gi Va]hUgg][ba Yb'ha ccX'Y

5 WUXYa]W< cbYgmiUbX`D`U[]Uf]ga

D`U[]Uf]ga `]g`i`g]b[`h`Y`k`c`f`X`g`c`f`]X`Y`U`g`c`Z`c`h`Y`f`g`i`U`b`X`d`f`Y`g`Y`b`h]b[`h`Y`a` `U`g`m`c`i`f`c`k`b`" `#`W`U`b`h`U`_`Y`a` `U`b`m`
Z`c`f`a`g`Z`Z`c`a` `X`Y`]V`Y`f`U`H`Y` `W`X`Y`U`H]b[`h`c`U`W`W`Y`X`Y`b`h`U`m`i`W`c`d`m]b[`Z`c`a` `U`g`c`i`f`W`k`]h`c`i`h`U`W`b`c`k` `Y`X[`Y`a` `Y`b`h`

5 WUXYa]W**≠**Zcfa Uh]cb